# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Peter

Nr. 27 Donnerstag, 5. Juli 2018


## AMTLICHES der GEMEINDE

### Rathaus geschlossen!

Am **Donnerstag, 05.07.2018**, bleibt das Rathaus ganztägig geschlossen. In dringenden Fällen ist eine Erreichbarkeit unter Tel. 0172/7342390 oder 0151/15717223 gegeben.

### Ausschreibung Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

Mit dem ELR hat das Land Baden-Württemberg über das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ein umfassendes Förderangebot für die strukturelle Entwicklung ländlich geprägter Dörfer und Gemeinden geschaffen. Gefördert werden Projekte, die lebendige Ortskerne erhalten, die zeitgemäßes Leben und Wohnen ermöglichen, die eine wohnortnahe Versorgung sichern sowie zukunftsfähige Arbeitsplätze schaffen. Dabei sind die aktive Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern und die interkommunale Zusammenarbeit von besonderer Bedeutung. Beiträge zum Ressourcen- und Klimaschutz sind bei kommunalen Projekten Pflicht und führen bei privaten Projekten zu einem Fördervorrang. Projektträger und Zuwendungsempfangende können neben den Kommunen auch Vereine, Unternehmen und Privatpersonen sein.
**Förderschwerpunkte 2019:** Innen- und Ortskernentwicklung**,** lokale Grundversorgung, Entflechtung störender gewerblicher Gemengelagen im Ortskern.
Anträge für private und/oder gewerbliche Projekte zur Aufnahme in das Förderprogramm sind **bis spätestens Freitag, 14.09.2018, an das Bürgermeisteramt, Klosterhof 12, 79271 St. Peter in 5facher Fertigung einzureichen,** damit die Gemeinde den entsprechenden Projektaufnahmeantrag in das Förderprogramm stellen kann.
Da es sich um umfangreiche Antragsunterlagen handelt, empfiehlt sich eine baldmöglichste Kontaktaufnahme (bis Ende Juli z.B.) beim Bürgermeisteramt, Hauptamt, Herr Bechtold, Tel. 9102-23, gemeinde@st-peter.eu, damit der Umfang der Unterlagen und die Förderfähigkeit geprüft werden können.
Weitere Infostelle: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Frau Schmitt, Tel. 0761 2187 5310; Maria-Therese.Schmitt@lkbh.de.

### Wohnungen für Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. **Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc.** Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-12 (H. Lemke) oder 9102-23 (H. Bechtold).

### Fundbüro

Fahrradflickzeug und -schlauch in Etui, gefunden am 20.06.2018, Straße Richtung Kandel (zwischen Neuwelt und „Linie“).

### Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), geöffnet **täglich von 09:00 bis 18:00 Uhr (außer Montag)**, mit viel Wissenswertem zu den Zähringern und den Zähringerstädten sowie dem Konzept für das Haus der Zähringer.

### Hallenbad St. Peter

Seit 01.07.2018 ist das Hallenbad wegen Sanierungsarbeiten bis voraussichtlich Herbst 2019 geschlossen.

Spruch der Woche

Oft verliert man das Gute, wenn man das Bessere sucht.

(Pietro Metastasio)

## AKTUELLES aus dem Gemeinderat

### Aktuelles aus dem Stiftungsrat Spitalfonds St. Peter am 02.07.2018

**Prüfbericht der Rechtsaufsichtsbehörde für die Jahre 2005 - 2014**
Der Bericht wurde vorgetragen; zusammenfassend wurde vermerkt, dass „sich insgesamt ein guter Gesamteindruck ergeben hat. Die Finanzsituation der Stiftung kann, beurteilt nach den Kriterien des kameralen Haushalts- und Rechnungswesens, als geordnet bezeichnet werden. Im Prüfungszeitraum von 2005 - 2014 haben sich keine Beanstandungen mit wesentlichen finanziellen Auswirkungen ergeben. Der Stiftung kann eine sparsame und wirtschaftliche Verwaltung bestätigt werden“. Die Rechtsaufsichtsbehörde hat bestätigt, dass die Prüfung abgeschlossen ist. Die Stiftungsräte nahmen zustimmend Kenntnis von der Unterrichtung.

**Annahme von Spenden**
Anlässlich der Einweihung der neuen St. Michaels-Kapelle gingen von 8 Privatpersonen und einer Firma aus St. Peter (Sachspende

ca. 5.270 €!) und Freiburg Spenden in Höhe von 6.293,13 € ein; außerdem spendete die Kath. Pfarrgemeinde noch 200,00 €, so dass insgesamt 6.493,13 € Spenden eingegangen sind. Die Stiftungsräte stimmten der Annahme der Spenden mit einem großen Dank an die Spenderinnen und Spender zu.

**Feststellung der Jahresrechnung 2017**
Das Jahr 2017 hat mit Einnahmen und Ausgaben von insgesamt 294.008,05 € abgeschlossen, wovon auf den Verwaltungshaushalt 58.287,23 € und auf den Vermögenshaushalt 235.720,82 € entfallen. Die Gesamtzuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt beträgt - 262,41 €; es handelte sich um eine Umkehrzuführung, damit der Verwaltungshaushalt ausgeglichen werden konnte. Schulden bestehen keine mehr; die Rücklage betrug zum 31.12.2017 insgesamt 404.737 €. Es konnte eine Rücklagenzuführung von 12.741,43 € erzielt werden.

Im Verwaltungshaushalt werden die laufenden Kosten der vermieteten Wohnungen und verpachteten Grundstücke sowie deren Einnahmen verbucht. Wesentlicher Punkt im Vermögenshaushalt waren die Fertigstellung der St. Michaels-Kapelle sowie die Vereinnahmung von Grundstücksverkäufen auf der Josefswiese (Verkauf an Gemeinde).
Die Stiftungsräte stimmten der Feststellung der Jahresrechnung 2017 zu.

**Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2018**
Es sind 2018 Einnahmen und Ausgaben von 2.445.900,00 € vorgesehen, wovon auf den Verwaltungshaushalt 60.900 € und auf den Vermögenshaushalt 2.385.000 € entfallen werden. Vorgesehen ist eine Kreditaufnahme von 1.995.000 €, um im noch zu erbauenden Anwesen Zähringerstr. 16 das Erdgeschoss für die Einrichtung und Vermietung einer Tagespflegeeinrichtung und in den Obergeschossen bis zu 5 barrierefreie Wohnungen erwerben zu können. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 10.000 € festgesetzt. Neben der Kreditaufnahme wird auch die Rücklage zur Finanzierung der Immobilienkäufe eingesetzt werden, so dass diese im Lauf des Jahres 2018 von derzeit 404.737 € auf 14.737 € sinken wird und immer noch die Mindesthöhe beträgt (Mindesthöhe beträgt derzeit 1.170,42 €). Die Stiftungsräte stimmten der Haushaltssatzung 2018 zu.

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112**
**DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.**
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 116 117

**Kinderärztlicher Notfalldienst:** 0180 6076111

**Augenärztlicher Notfalldienst:** 0180 6075311

**Notfallsprechstunde: Sa./So., jeweils 9.00 - 9.30 Uhr, Gemeinschaftspraxis Dr. Krimmel + Reisch, Seelgutweg 8, St. Peter -gilt nicht für Feiertage-**

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Tel. 01803 22255545 - nur Sa./So .u. Feiertage

**Apothekenbereitschaft:**
**Von Samstag, 07.07.2018, 8.30 Uhr, bis Samstag, 14.07.2018, 8.30 Uhr.**

| | |
|---|---|
| Sa., 07.07.2018: | Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen |
| So., 08.07.2018: | Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64, Freiburg |
| Mo., 09.07.2018: | Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg |
| Di., 10.07.2018: | Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried |
| Mi., 11.07.2018: | Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten<br>Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottertal |
| Do., 12.07.2018: | easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg |
| Fr., 13.07.2018: | Karls-Apotheke, Leopoldring 5, Freiburg |
| Sa., 14.07.2018: | St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten |

**Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke,**
**Tel. 1555, Fax 9208058,**
**Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr + 15.00 – 19.00 Uhr,**
**Sa.: 8.30 – 12.30 Uhr.**

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:**
erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** Tel.: 07661 7077

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel, Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

**Pflege mobil:** Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

**Tageselternverein Dreisamtal:** Tel. 07661 627970, tagesmuetter-hsw@gmx.de
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal:** 07661 391-114

**Krebsinformationsdienst**
**am Deutschen Krebsforschungszentrum:**
Tel: 0800 420 30 40, kostenfrei, tägl. 8-20 Uhr
www.krebsinformationsdienst.de

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:**
0800 116116 www.hilfetelefon.de

**Blaues Kreuz:**
Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8, Infos: 07660 2127588

**Polizeiposten Kirchzarten:** Tel. 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160/96263862
Einsatzleitung Brigitte Eckmann

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Tel. 9208050

**Öffentliche Wasserversorgung:**
EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

**Impressum:**
Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;
Textannahme: meldeamt@st-peter.eu
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

# MITTEILUNGEN anderer Behörden

## Sprechstunde im Rathaus für Geflüchtete

Während des Urlaubs von Frau Yilmaz vom 09.07. - 20.07.18 ist Herr Günther für dringende Fragen zu erreichen unter 0152/02656097. Die Sprechstunde für Geflüchtete montags von 9.00 - 12.00 Uhr findet statt.

## Landratsamt Emmendingen

**Seminartag: „Ökologische Hähnchenmast als Chance für landwirtschaftliche Betriebe“**
Das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) veranstaltet am Donnerstag, 02.08.2018, von 9.30 bis 16.45 Uhr auf dem Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg bei Emmendingen einen Seminartag zur Hähnchenmast für ökologisch und konventionell wirtschaftende Landwirte aus ganz Baden-Württemberg und darüber hinaus, die sich für die Erzeugung dieses Produktes interessieren. Experten aus Forschung und Praxis teilen an diesem Tag ihr Wissen mit dem Plenum. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 € je Person (Schüler 20 €). Anmeldung und weitere Informationen unter bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de oder Tel. 07641/451-9191. Anmeldeschluss ist **Donnerstag, 12. Juli 2018.**

# KULTUR & VEREINE

## Tourist-Information

Unser Büro ist Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Tel. 07652/1206-8370.

## Altpapiersammlung des Ski-Clubs

**Dankeschön**
Am vergangenen Samstag führte der Ski-Club erstmals die Altpapiersammlung in St. Peter durch.
Durch die vielen fleißigen Helfer konnten die vier Container am Haus der Gemeinschaft schnell gefüllt werden.
**Herzlichen Dank an alle Helfer und Fahrzeughalter**. Ohne geeignete Fahrzeuge könnte die Sammlung nicht durchgeführt werden. Wie bedanken uns bei der Gemeinde St. Peter für die Bereitstellung des Gemeinde-Transporters und für die Durchführung der Sammlung auf dem Bauhof/Haus der Gemeinschaft.

## Melanie Schuler: Freiwilligendienst in Kolumbien

13 Monate in Kolumbien mit Fußball und Kindern in dem Projekt Colombianitos! Für diesen Freiwilligendienst bei der Weltweiten Initiative e.V. suche ich Menschen, die mich durch Ratschläge und Spenden unterstützen möchten. Spenden können an folgendes Konto überwiesen werden: IBAN: DE46 550 205 000 008 611 303, BIC: BFSWDE33MNZ (Mainz a Rhein). Betreff: Spende 1843 (für eine Spendenbescheinigung bitte Adresse in den Betreff schreiben). Genauere Informationen gebe ich gerne auf Anfrage an meine E-Mail Adresse: melanie_schuler@web.de. Gracias!

## Freiwillige Feuerwehr

**Freitag, 06.07.2018:** Hauptprobe zusammen mit der FFW St. Märgen.

## Evang. Versöhnungsgemeinde

**Sonntag, 8.7.18**
**10:00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. York Hilger) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter.

## Wanderfreunde St. Peter-Glottertal e.V

So., 08. Juli 2018: Wanderung in Helftratzkirch (Elsass).

## Konzert des Workshopchores St. Peter

... einfach versucht zu singen haben wir: In 5 Chorproben haben sich Leute aus St. Peter, FR-Kappel, St. Märgen, Waldkirch und Stegen spontan getroffen und mit viel Freude zusammen gesungen. Was dabei heraus kam, könnt ihr am **Sonntag, 08.07.2018,** um **18.00 Uhr** in der Ursula-Kapelle St. Peter hören. Aus unserer Hast in die Ruhe führen uns Holz & Saiten St. Peter mit alpenländischen und anderen Klängen. Wir freuen uns auf euch. Nach den Sommerferien werden wir regelmäßig im gemischten Chor singen. Interessierte Sängerinnen und Sänger mit oder ohne Chorerfahrung sind herzlich willkommen! Probentermine und Ort werden noch bekanntgegeben.

## Schwarzwaldverein

**Halbtageswanderung vom Schauinsland zum Wiedener Eck**
am **Mittwoch, 11. Juli 2018,** 12.30 Uhr. Treffpunkt am Parkplatz Rossweiher und Fahrt mit PKW-Fahrgemeinschaften zum Bahnhof Kirchzarten zur Fahrt mit dem Bus zum Haldenhotel Hofsgrund. Dort Beginn der Wanderung vom Schauinsland zum Wiedener Eck, Gehstrecke: ca. 8 km, Anstieg: ca. 200 m, Abstieg ca. 80 m. Gutes Schuhwerk und Rucksackverpflegung wird empfohlen. Rückfahrt mit Bus durch das idyllische Münstertal über Freiburg zu den PKW's nach Kirchzarten. Gesamtkosten für Bus: 6,30 €, Vergünstigung bei Regiokarte, Punktekarte bzw. Sammelfahrschein möglich. Auskunft bei ungewisser Wetterlage ab 9 Uhr beim Wanderführer Anton Ketterer, Tel. 525. Gäste sind herzlich willkommen!

**Streckenwanderung vom Hochkopfhaus ins Wiesental**
am **15. Juli 2018**; Abfahrt: 8.00 Uhr Parkplatz Rossweiher mit PKW bis Todtnau, von dort weiter mit dem Bus zum Hochkopfhaus. Hier beginnt die Wanderung; sie führt durch den Wald nach Herrenschwand, über freies Wiesengelände mit tollem Blick ins untere Wiesental und zum Schweizer Jura und durch Wald weiter zum Holzer Kreuz. Von hier wandern wir weiterhin abwärts über den oberen Urwaldpfad zurück nach Schönau. Nach Todtnau nehmen wir wieder den Bus. Die Wanderstrecke beträgt ca. 13 km bei einem Abstieg von 600 m. Schwierigkeit: leicht. Hinweis auf festes Schuhwerk und Rucksackvepflegung, da unterwegs keine Einkehr möglich. Fahrtkosten anteilmäßig. Wanderführer Bernd Vogtmann, Tel. 574.

## Kirchenchor

Am Samstag, 14.07.2018, 20.15 Uhr, möchte sich der Kirchenchor in einer Sommernachts-Serenade im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums einmal von einer ganz anderen Seite zeigen. Mit leichten, beschwingten und bisweilen feucht-fröhlichen Sommerliedern soll die Atmosphäre der lauschigen Sommernacht auch in den festlichen Fürstensaal geholt werden. Mit von der Partie sind die fünf jungen hochprofessionellen Bläser des Academy Brass Quintet aus der ukrainischen Hauptstadt Kiew, die mit ihren ausgefeilten Arrangements für Blechbläser mit den Liedern des Chores korrespondieren oder auch farbige Kontraste bilden. Die Gesamtleitung hat Lambert Bumiller. Der Eintritt ist frei. Und natürlich wird der Sekt am Ende der heiteren Serenade nicht fehlen.

## Seniorengruppe „Spätsommer“

Liebe Seniorinnen und Senioren! Am **Donnerstag, 19.07.2018,** fahren wir nach Ettenbühl zur Rosenschau. Abfahrt um 13.00 Uhr am Parkplatz Rossweiher mit Fa. Zipfel-Omnibus. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 553 (Dilger) oder 498 (Rohrer).

## Trachtengruppe

**90jähriges Jubiläum**
Die Trachtengruppe lädt am Sa./So., 21./22. Juli zu ihrem 90jährigen Jubiläum am Sportplatz in St. Peter ein. Für Jung und Alt ist der Festauftakt am Samstagabend mit der Band „Blackwood Mary“ und Barbetrieb. Am Sonntag beginnen wir mit einem gemeinsamen Gottesdienst um 10.00 Uhr im Zelt, musikalisch umrahmt von den Blasmusikfreunden St. Peter. Anschließend Programm mit der Trachtengruppe St. Peter, Trachtenkapelle St. Peter e.V., Kindertrachtengruppe St. Peter e.V., Trachtengruppe Eichstetten e.V. und der Original St. Petermer Firobemusik. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## SWR Vokalensemble

**Brahms-Phantasie**
Am Sonntag, 22. Juli 2018, um 17 Uhr gibt das weltberühmte SWR Vokalensemble in der Barockkirche St. Peter ein Konzert. Das Ensemble ist gern gesehener Klangkörper in der Konzertreihe des SWR Symphonieorchesters Freiburg im Konzerthaus, trat aber noch niemals als eigenständige Formation in dieser Region in Erscheinung. Der Rundfunkchor des SWR gehört zu den internationalen Spitzenensembles unter den Profichören. Seit siebzig Jahren widmet sich das Ensemble mit Leidenschaft und höchster sängerischer Kompetenz der exemplarischen Aufführung und Weiterentwicklung der Vokalmusik. Die enorme stimmliche und stilistische Kompetenz der Sängerinnen und Sänger sind einzigartig und faszinieren nicht nur das Publikum in den internationalen Konzertsälen, sondern auch die Komponisten. Künstlerischer Leiter ist Marcus Creed. Unter seiner charismatischen Leitung wurde das SWR Vokalensemble vielfach ausgezeichnet, unter anderem viermal mit dem Echo Klassik. Die drei Werke von Johannes Brahms: Gesänge für Frauenchor, Hörner und Harfe (op. 17), die Fest- und Gedenksprüche (op. 109) und die geistlichen Motetten (op. 110) haben ihren je eigenen Charakter. Dazwischen werden zwei Kompositionen des japanischen Komponisten Toshio Hosokawa erklingen: Gebetstexte aus dem europäischen Kulturkreis verbinden sich mit einem Gesang, der von fernöstlichen Gebetsritualen inspiriert ist. Karten zu 30 € bis 14 € zzgl. VVK; Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber; Vorverkauf unter www.reservix.de und bekannten Vorverkaufsstellen; Tageskasse ab 16 Uhr.

# SPORT

## Turnverein

Die **Männerturner** treffen sich ab sofort jeden Freitag um 19 Uhr am Zähringer Eck zu einer kleinen Unternehmung! Ab September können wir im BBZ Stegen die neue Turnhalle benutzen! Näheres zu einem späteren Zeitpunkt.

## Öffnungszeiten Clubheim

Auch in den kommenden Wochen haben das Clubheim und die Sonnenterrasse von Dienstag bis Sonntag ab 17.00 Uhr geöffnet. Am kommenden Wochenende bleibt es wegen Vermietung geschlossen. Generell steht das Clubheim für Feste, Geburtstage und andere Anlässe zur Verfügung. Nähere Infos bei Günther Schuler, Tel. 0163/1641784.

# VERANSTALTUNGEN

**Freitag, 06.07.2018**

15:00 - 16:30 Uhr Klosterhof
**Bauernmarkt** Hochwertige Erzeugnisse heimischer Direktvermarkter. Im Angebot: von Bauernbrot, Speckbrötchen und süßen Teilchen über Honig, Gemüse, Käse und Wurstwaren bis hin zu feinsten Spirituosen und Produkten aus Alpaka-Wolle.

20:00 - 21:30 Uhr Abt-Steyrer-Schule
**Chorworkshop** zu 5 Terminen, stets freitags, mit Frauke Alpermann. Auf dem Programm steht ein Mix aus Volkslied über Popsong bis hin zu klassischen Kompositionen. Mögliche Liedwünsche werden von der Dirigentin berücksichtigt und ensemblepassend arrangiert.

**Samstag, 07.07.2018**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatstüble, Eckpeterhof
**Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ...** Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Hoch-Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co.

**Sonntag, 08.07.2018**

10:00 - 12:00 Uhr Heimatstüble, Eckpeterhof
**Was Sie schon immer über Kräuter wissen wollten ...** Katja Walliser erzählt in ihrem Heimatstüble Hoch-Wissenswertes über die alte Tradition des Räucherns im Schwarzwald sowie allerlei Interessantes über Kräuter & Co.

11:00 Uhr Klosterhof
**Kurkonzert der Trachtengruppe** Kurkonzert mit der Trachtengruppe und der Original St. Petermer Firobemusik.

11:30 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**

14:00 Uhr Badweiher
**Bei den Modellschiffkapitänen am Badweiher** Ein Riesenspaß für alle jungen und jung gebliebenen Modellbauliebhaber

18:00 Uhr St.-Ursula-Kapelle
**Kleines Sommerkonzert** „Verstohlen geht der Mond auf“ Kleines Sommerkonzert des Workshop-Chores. Gastmusiker: Holz & Saiten; Musikalische Leitung: Frauke Alpermann

**Dienstag, 10.07.2018**

10:00 - 14:30 Uhr Treffpunkt: Tourist-Info
**Gästewanderung für Frauen: Auf den Höhen über St. Peter** Diese Rundwanderung ist ein Angebot an Urlauberinnen, die gerne gemeinsam die Natur genießen. Unsere Tour führt uns zunächst zur Lindlehöhe und von dort über den Steingrubenhang und Vorderwillmen zurück nach St. Peter. Dabei bleibt viel Zeit, die Aussicht auf sich wirken zu lassen und dazu Wissenswertes über Land und Leute zu erfahren. Am Ende besteht die Möglichkeit, gemeinsam in ein gemütliches Gasthaus einzukehren. Strecke: 11 km; Höhenmeter: 220 m; Gehzeit: 3,5 Std, Schwierigkeitsgrad: leicht, Kosten: frei. Anmerkung: Die Wanderung kann von einzelnen Teilnehmerinnen problemlos nach der Hälfte der Strecke beendet warden. Bitte an festes Schuhwerk und ein Rucksackvesper denken. Die Wanderung wird von einer Wanderführerin des Schwarzwaldvereins geleitet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Dienstag, 10.07.2018**

11:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**

18:00 Uhr Turn- und Festhalle
**Nordic Walking mit dem Skiclub** Angesprochen sind alle, die Lust an dieser Sportart haben und in geselliger Runde etwas für ihre Gesundheit tun wollen. Machen Sie mit! Ob Anfänger oder Könner - alle sind herzlich willkommen.

20:00 Uhr Musicosophia-Schule
**Erlebniswelt Musik** Musikhören als aktiver und schöpferischer Prozess. Erleben Sie klassische Musik auf ungewöhnliche Weise und entdecken Sie ihren inneren Reichtum. Anmeldung bis zum Vortag um 12 Uhr unter Tel. 581. KB 6 €.

**Mittwoch, 11.07.2018**

15:30 - 19:00 Uhr Eingang Klosterpforte
**Kath. öffentliche Bücherei im „Pfarrzimmer"** Kostenlose Ausleihe von Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

19:00 Uhr Klosterhof
**Geführter Historischer Dorfrundgang** Folgen Sie uns unter der Leitung von G. Rohrer auf einem spannenden Rundgang in die Vergangenheit unseres Dorfes. Strecke: ca. 1,5 km; Gehzeit: ca. 1,5 Std.; Es ist keine Anmeldung erforderlich; Kosten: 4 €.

**Donnerstag, 12.07.2018**

10:30 - 18:00 Uhr Haltestelle Zähringer Eck
**Gästewanderung: Kandel-Berg der Kräfte (in Englisch und Deutsch)** Nach der Busfahrt, Abfahrt 11:00 Uhr, hinauf zum Kandelrasthaus (1200 m) wandern wir über den Kandelgipfel (1241 m) zum Kandelfelsen. Im Anschluss an eine Mittagsrast an der Gummenhütte geht es abwärts zurück nach St. Peter. Gehstrecke: ca. 12,5 km, Aufstieg: ca. 250 m, Abstieg: ca. 750 m, Gehzeit: ca. 4,5 Std., Schwierigkeitsgrad: mittel, Kosten: mit Konus-Gästekarte frei, ohne 2,30 € für Busfahrt, Anmerkung: Trittsicherheit, festes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung erforderlich. Rucksackvesper empfohlen. Nicht geeignet für Kinder unter 10 Jahren. Die Wanderung wird von einem Wanderführer des Schwarzwaldvereins geleitet. Anmeldung erforderlich bis Vortag 18 Uhr unter Tel. 9413724.

15:00 Uhr Pforte Geistliches Zentrum
**Führung durch Barockkirche und Rokoko-Bibliothek**

18:00 Uhr Eugen-Metzger-Lehrbienenstand
**Imkerverein - Wachsschulung** mit Bruno Binder-Köllhofer. Anschließend Imker-Monatstreffen.

# Auswärtige Veranstaltungen

## Trachtenkapelle St. Märgen

Die Trachtenkapelle St. Märgen lädt am **Freitag, 6. Juli 2018,** alle Einheimischen und Gäste ganz herzlich zum musikalischen Dämmerschoppen auf den Augustinerplatz nach St. Märgen ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Bewirtung beginnt **ab 19.30 Uhr**, das Konzert startet um 20 Uhr. Die TK St. Märgen freut sich auf Ihr Kommen! Bei schlechtem Wetter fällt der Dämmerschoppen aus.

## Besuch beim Imker

Der NAJU-Gruppe Dreisamtal bietet am **Samstag, 07. Juli 2018,** von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr für Kinder von 6 bis 12 Jahren einen Besuch beim Imker Stefan Chab am Engenwald in Kirchzarten an. Dabei erfahren die Kinder viel Anschauliches über den Fleiß der Bienen, ihre Fähigkeiten und ihre Haltung. Der Treffpunkt ist an der Neuhäuserstraße, wo es zum Tannenhof hoch geht (erste kleine Straße links, wenn man von Kirchzarten kommt). Zum Abholen können Sie diese Straße auch hochfahren und dann am Ende kurz links parken. Das Imkergelände ist links leicht zu erkennen an der Ziegenherde. Bei der Veranstaltung erhalten die Kinder Säfte und einen kleinen Imbiss und danach kann auch Waldhonig erworben werden. **Anmeldung unter 07661/9035123.** Bei Regen findet die Veranstaltung eine Woche später am Samstag, 14. Juli, statt. Weitere Infos unter www.nabu-dreisamtal.de.

## Musikhock in Wittental

vom 7.-9. Juli, bei dem sich drei Tage auf dem Festplatz beim Baldenwegerhof alles um die Blasmusik dreht. Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 11.30 Uhr. Der Musikverein Wittental lädt hierzu herzlich ein und freut sich auf viele Besucher (www.musikhock.de).

## Freie Schule Dreisamtal

**Das verdorrte Königreich oder Die Grenze zwischen den Welten**

Ein selbst entwickeltes Theaterstück von SchülerInnen der Freien Schule Dreisamtal in Kirchzarten. Ein machtgieriger Präsident wird von einer Zauberin aus der Anderswelt im Traum besucht - und so zum Wahlbetrug angestiftet. Sein Bruder, ein Staubsaugervertreter, soll ihm dabei helfen, doch der engagiert die beiden Gauner Sepp und Sam, den schmutzigen Job auszuführen... Ein Reporter und eine Regisseurin tragen ihren Teil dazu bei, die Machenschaften des Präsidenten aufzudecken und die beiden FBI-Polizisten zum Eingreifen zu bewegen. Eine Familie, die im Wald lebt, ist durch das Schicksal mit der Königsfamilie der Anderswelt eng verbunden. In dieser verdorren die Pflanzen - rätselhaft. Kann sie mit Hilfe einer Elbin, eines Drachen und der blinden Elisabeth die dunklen Pläne der Zauberin durchkreuzen - und so auch der Menschenwelt helfen? Donnerstag, 12.07., 18.30 Uhr, Freitag, 13.07., 19.00 Uhr. Eintritt frei, Spenden erbeten. Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen, Dorfplatz 14.

## Kreisseniorenrat Breisgau-Hochschwarzwald feiert 40. Jubiläum

Seit 40 Jahren kümmert sich der KSR aktiv um die Belange älterer Mitbürger/innen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald – das wird am **12. Juli 2018** mit einer Festveranstaltung im Kurhaus von Bad Krozingen gefeiert. Das Jubiläum steht unter dem Thema: **Älter werden im ländlichen Raum.**

Landrätin Dorothea Störr-Ritter spricht als Schirmherrin das Grußwort. Referenten sind: Thaddäus Kunzmann, Demografiebeauftragter der Landesregierung, mit einem Vortrag zum Demografiewandel schwerpunktmäßig den Landkreis betreffend sowie Nora Jordan-Weinberg, stellvertretende Vorsitzende des Landesseniorenrates, die über „Seniorenvertretungen vor Ort – wir gestalten mit" sprechen wird. Umrahmt wird das Programm vom Markgräfler Seniorenorchester, Bewegungsübungen für alle Gäste, einer Tanzvorführung sowie einer Flaniermeile im Foyer mit Ständen sozialer Institutionen der Region, die von 12 bis 18 Uhr geöffnet sind. Das Jubiläumsfest ist für alle Interessierte. Der Eintritt ist frei.

Erstmalig ist eine solche Festveranstaltung des KSR komplett barrierefrei: Die Anreisenden finden barrierefrei vom Bahnhof zum Kurhaus. Es gibt nahegelegene Behinderten-Parkplätze. Der Zugang zum Kurhaus ist ebenerdig. Neben barrierefreien Toiletten stehen eine Induktionsanlage und Gebärdendolmetscher/innen zur Verfügung. Blinde Teilnehmer bekommen die Reden vorab online zugesandt. Zuständig für die Barrierefreiheit ist der Kooperationspartner des KSR, „Lebensraum für Alle e.V." Der gemeinnützige Verein ist bekannt durch seine jahrzehntelange Wohnberatung im Landkreis. Er

bietet mit Unterstützung des Sozial- und Integrationsministeriums kostenlose Beratung für barrierefreie Veranstaltungen an. Wenn Sie Wünsche zur Barrierefreiheit haben, wenden Sie sie bitte an: Lebensraum für Alle e.V., Tel. 0761/56317. Für alle weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Kreisseniorenrat Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07667/6649. Das Kurhaus wird bewirtet. Während den Vorträgen gibt es Kaffee und Kuchen. Essen gibt es von 12 bis 14 Uhr und nach der Veranstaltung bis 19 Uhr. Weitere Informationen unter Tel. 07667/6649 oder /www.ksr-breisgau-hochschwarzwald.de.

# BERUF und AUSBILDUNG

## Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal

sucht ab sofort eine **Fachkraft** in Teilzeit für die Betreuung der Nachmittagsgruppe. Die Betreuung findet an 3 Nachmittagen (Di, Mi, Do) statt. Die Arbeitszeiten sind jeweils von 12.00 bis 17.30 Uhr. Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns. Waldorfkindergarten im Dreisamtal, Friedrich Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach, info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de, www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de.

## Tourist-Information Lenzkirch

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w) für die Tourist-Information Lenzkirch in Teilzeit mit 24 Stunden. Weitere Informationen zur Stelle finden Sie unter www.hochschwarzwald.de/jobs. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail bis zum **15.07.2018** an jobs@hochschwarzwald.de!

## Telefonaktion der IHK

**Bei Anruf Ausbildungsplatz!**

Das neue Ausbildungsjahr steht bevor und mit ihm kommen bei jungen Menschen viele Fragen auf: Wie geht es nach Schule, Auszeit oder Studienabbruch weiter? Was ist der richtige Ausbildungsberuf für mich? Und wo finde ich den passenden Ausbildungsplatz? Antworten dazu, Tipps, Hilfestellungen und Ausbildungsplätze bieten die Experten der IHK Südlicher Oberrhein am 9. Juli von 9 bis 16 Uhr unter der kostenfreien Hotline 0761/3858-815 an. Vier IHK-Ausbildungsexperten vermitteln den Anrufern direkte Kontakte zu Ausbildungsbetrieben in der Region Südlicher Oberrhein und stehen zudem für Fragen rund um Bewerbung, Berufe oder zur Berufsorientierung zur Verfügung. Die Chancen, vor den Sommerferien noch einen Ausbildungsplatz für das im Herbst beginnende Ausbildungsjahr 2018/2019 zu ergattern, stehen ausgezeichnet: Rund 450 freie Lehrstellen in gewerblich-technischen und kaufmännischen Berufen gibt es zurzeit in der Region Südlicher Oberrhein.

## Fachkraft für Hauswirtschaft

Die Fachschule für Landwirtschaft in Donaueschingen, Fachrichtung Hauswirtschaft, startet ab dem **09. Oktober 2018** neu mit der Fortbildung „**Fachkraft für Hauswirtschaft".** Wir vermitteln praktische und theoretische Fachkenntnisse z.B. in Nahrungszubereitung und Ernährung, Textilverarbeitung und Wäschepflege, Reinigung und Kommunikation. Unterrichtet wird dienstags von 8:30 Uhr – 16:45 Uhr mit Ferienzeiten wie an den öffentlichen Schulen. Diese Teilzeit-Fortbildung dauert 1 1/2 Jahre. Bei Erfüllung der Zulassungsbedingungen können sich die Teilnehmerinnen zusätzlich zur **Abschlussprüfung im Beruf „Hauswirtschafterin"** anmelden. Mehr Informationen erhalten Sie bei der Fachschule für Landwirtschaft Donaueschingen, Humboldtstrasse 11, 78166 Donaueschingen, Tel. 07721/913-5300 oder landwirtschaftsamt@Lrasbk.de.

# SONSTIGES

## AWO - Jugendwerk

**Freizeiten in den Sommerferien**

Für alle zwischen 14 und 17 Jahren, die sich nach Sonne sehnen, ist die Strandfreizeit **Kroatien** vom 25.08.-06.09.2018 genau das Richtige. Die Mischung aus Strand, Meer und tollen Ausflügen garantiert einen abwechslungsreichen Urlaub im sonnigen Süden.
Jugendliche zwischen 13 und 15 Jahren können noch Teil der Besatzung eines Zweimasters werden und vom 28.07.-11.08.2018 gemeinsam eine Woche lang das holländische **Watten- und Ijsselmeer** erkunden. Die andere Woche verbringt die Gruppe auf der Insel Texel und wohnt dort in einem Haus in Strandnähe. Freizeitprogramm, Ausflüge und sogar ein Leihfahrrad auf Texel sind mit dabei. Alle Ferienfreizeiten sind unter www.jugendwerk-awo-reisen.de buchbar. Bei Fragen stehen die Mitarbeiterinnen des Bezirksjugendwerks unter 0721/8207340 gerne zur Verfügung.

Hoch schwarzwald Card

# steinwasen park

## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Blutspender dringend gesucht.
Montag bis Samstag geöffnet –
genaue Öffnungszeiten unter:

**www.blutspende-uniklinik.de**

blutspende
Universitätsklinikum Freiburg

---

# Summer Feeling

jenny
**Da.-KV Pantolette**
€ 44.90

doc Comfort
**Da.-KV Pantolette**
€ 59.90

m.tozzi
**Da.-KV Pantolette**
€ 29.90

**SCHUH & SPORT**
**LICKERT**

79286 Glottertal * Talstr. 42
**Tel. 07684 - 357**

---

**Geflügelverkauf am Di., 10.07. und Di., 07.08.2018**

St. Peter, Lagerhaus 15.15 Uhr
**Geflügelzucht J. Schulte** • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

---

BFS 30 JAHRE

## Schiffsausflüge

**Schiff mit Pfiff...erling**
**Jeden Donnerstag bis Sonntag im Juli**
2-stündige Rundfahrt inklusive frischen Pfifferlingen mit Speck und Zwiebeln, frischen Pfifferlingen à la crème, Teigwaren, Semmelknödel, Schweinebraten vom Buffet und verschiedene Salate soviel Sie mögen. **Abfahrt: Do + Fr: 12:00 Uhr / Sa + So: 11:30 Uhr**
**Preis pro Person: € 32,00**

**Spanische Nacht**
FR 10.8. / FR 7.9.
Rundfahrt mit spanischen Spezialitäten / Tapas und Live Musik. **Abfahrt: 19:30 Uhr**
**Preis pro Person: € 42,00**

Weitere Abendfahrten für € 42,-
Fête Tricolore: SA 14.7.
Italienische Nacht: FR 20.7. / FR 19.10.

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

---

# SCHMITT & Partner

Architektur- und Ingenieurbüro PartGmbB

Architektin · Bauingenieure · Bautechniker

Wir bieten einen

- **AUSBILDUNGSPLATZ ALS BAUZEICHNER M/W**

ab September 2018 oder 2019.

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme.

Mattenweg 16
79274 St. Märgen
Tel. 07669 / 671

info@schmitt-up.de
www.schmitt-up.de

---

# Hotel Jägerhaus

**Vorankündigung: Bilderausstellung von Herrn Karl Helm aus Emmendingen.**

Herr Helm zeigt seine Landschaftsbilder
in Aquarell und Acryl
am Samstag, 07.07. und Sonntag, 08.07.2018,
jeweils ab 12.00 Uhr im Untergeschoss im Hotel Jägerhaus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Hotel Jägerhaus, Mühlegraben 18, St. Peter

---

Geistliches Zentrum St. Peter

Wir suchen für Mitarbeiterin und Familie
**Mietwohnung ab 4 Zimmer oder Haus.**
Angebote bitte an die Geschäftsführung,
Tel. 07660 910115

---

PRIMO **SONDERSEITEN**
STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

PRIMO Verlag | Druck | Service

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105
E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de